



European Association for Supervision and Coaching

## Newsletter Oktober 2017

Liebe Mitglieder der EASC

Mit diesem Newsletter wollen wir Sie und Euch regelmäßig über Neuigkeiten aus der EASC, den Gremien, Regionalgruppen und Instituten informieren und Wissenswertes aus dem Feld von Supervision und Coaching verbreiten. Wir nehmen gerne Hinweise zu Kongressen, Büchern, Vorträgen, Terminen auf, bitte einfach senden an das Office **office@esasc-online.eu** oder **Mathias.Hofmann@esasc-online.eu** – am besten mit dem Hinweis NEWS. Wir bringen sie in unsere News im Internet **www.esasc-online.eu** oder in den Newsletter.

Wenn Sie diesen Newsletter nicht erhalten wollen, genügt ein kurzer Hinweis an **office@esasc-online.eu**.

## Aktuelle Informationen

### Ethikrichtlinien

Die Ethikrichtlinien – Ethical Guidelines sind vom Institutsmeeting und der Mitgliederversammlung im September 2017 abschließend diskutiert und verabschiedet worden. Die EASC dankt dem Ethik-Komitee unter Leitung von Edith Mause für die hervorragende Arbeit. Wir freuen uns sehr über das Ergebnis.

Eine Kurzfassung der Ethik-Richtlinien ist im Downloadbereich der Homepage zu finden:

#### **Kurzfassung Ethikrichtlinien EASC**

Die längere Fassung und ein Leitfaden, wie die Ethik-Richtlinien in der Ausbildung eingesetzt werden können, liegen den Instituten vor und sind im Office erhältlich.

### Kooperation EASC-ANSE

Wir haben unsere Kooperation mit ANSE, dem europäischen Verband der nationalen Supervisionsverbände fortgeführt und werden sie weiter intensivieren. Jan Koznar hat 2018 als Vorstandsmitglied der EASC an der Sommeruni der ANSE in Rotterdam teilgenommen. **Inese Stankus-Visa**, aus Riga, Vorstandsmitglied der ANSE, nahm im September 2017 am Institutsmeeting, dem Lehrendentreffen und der Mitgliederversammlung der EASC in Berlin teil. Wir haben den Austausch mit der ANSE und mit Ines als fachlich außerordentlich interessant und persönlich sehr freundlich erlebt. Als Organisationen verfolgen EASC und ANSE beide das Ziel, die Interessen der Coaches und Supervisorinnen / Supervisoren auf

der europäischen Ebene zu vertreten und es ist außerordentlich sinnvoll, Gemeinsamkeiten zu formulieren und gemeinsam zu agieren. Als mittelfristiges Ziel haben wir die Etablierung der Profession Supervision und Coaching mit hohem Qualitätsniveau auf europäischer Ebene im Blick. Ein erster gemeinsamer Schritt soll ein Arbeitsfrühstück mit EU Politikern in Brüssel im kommenden Jahr sein. Hier wollen wir mit ANSE und EMCC (European Mentoring and Coaching Council) als drei Verbände mit **einem gemeinsame Anliegen** auftreten.

## Wir begrüßen herzlich 2 neue Institute in der EASC

Die EASC wächst erfreulicherweise weiter, wir sind mittlerweile nicht nur 585 Mitglieder in der EASC, wir dürfen auch zwei neue Ausbildungs-Institute in unserem European Association begrüßen:

1. Das Institute Remedium Prag, Leitung Bohumila Bastecka.
2. Das Institut für Entwicklungsberatung in Bechtsrieth (Deutschland), Leitung Sigrid Stilp

## Institut Bohumelia stellt sich vor



REMEDIUM  
PRAHA

REMEDIUM Praha entered the non-governmental sector as one of the first non-profit organizations in Czech Republic after the Velvet Revolution in the autumn of 1991.

Its educational program Management and Supervision in helping professions started in 2004 after the project Optimization of the Education System for Supervisors in Social Services. Besides training, professional guarantors and lecturers of the program with the support of the institute strive also to cultivate the collaboration of supervision schools in CZ (series of colloquia on team supervision, practical textbook Team supervision, colloquia concerning supervision at schools and supervision of management).

The institute was presented in Berlin by one of professional guarantors of the educational program Bohumila Baštecká, Ph.D. (supervisor, clinical psychologist, community crisis worker and lecturer from the Protestant Theological Faculty of Charles University, Prague) on behalf of two other professional guarantors and EASC trainers, psychologists PhDr. Milan Kinkor and Doc. PhDr. Jan Kožnar, CSc. She mentioned the supervision emphasises of the Remedium Praha: supervision as a tool for human resource development; value-based supervision (responsibility, partnership, development, perspective from above); multilateral supervision contracts.

## **Institut für Entwicklungsberatung in Bechtsrieth**

Das Institut für Entwicklungsberatung in Bechtsrieth liegt im Südosten von Deutschland (zwischen Nürnberg und Pilsen/CZ), es besteht seit 20 Jahren und bildet Ausbildungen für Coaches, SupervisorInnen, TrainerInnen, ModeratorInnen, und Logosynthese. Eine nächste Ausbildungsgruppe startet im März 2018. Die Leiterin Sigrid Stilp schreibt zur Besonderheit des Instituts: „Logosynthese, SIZE Trainerin und Beraterin: meine JahresgruppenTN erhalten mit dem Eingang der Anmeldegebühr ein SIZE(R) Profil. Ich lege sehr großen Wert auf die Vermittlung einer breiten Methodenpalette. Durch reale Coachings mit realen Klienten gewinnen die TN bereits während der Ausbildung einen großen Erfahrungsschatz. Kleine Ausbildungsgruppen von max. 12 TN garantieren individuelles Lernen und persönliches Begleiten durch die Institutsleitung. Neben meiner Expertise in systemischer Supervision und Coaching stehen durch die am Institut tätigen Lehrenden Kompetenzen in den Bereichen Kinesiologie sowie NLP zur Verfügung.“

Institut für Entwicklungsberatung

Asternweg 8  
92699 Bechtsrieth

Bismarckstr. 1  
92637 Weiden

[www.sigrid-stilp.de](http://www.sigrid-stilp.de)

**Im Porträt: Unser Mitglied Andrea Bekaan**



Wir möchten gerne den Austausch untereinander beleben und dafür ist es gut, sich ein v  
Anknüpfungspunkte zu sehen und zu nutzen. Andrea Bekaán nahm am VUCA Worksho  
haben uns zum Online-Coaching und Online Training ausgetauscht und ich bat Sie, sich  
Interessante Antworten auf 6 kurze Fragen an Andrea Bekaán:

**1. Name**

Andrea Bekaán

**2. Beruf, Ausbildungen**

Psychologin, Coach EASC, Online Trainer

### 3. **Spezialisierung, besondere Kompetenz**

Online Coaching, Online Training, Interkulturelle Kompetenz, Selbststeuerung

### 4. **Firma, Netzwerk**

BekaanoCoaching, EASC

### 5. **Über was erzählen Sie gerne?**

- Das Leben zwischen den Kulturen
- Zeitphänomene
- Über Dinge, die Hoffnung machen

### 6. **Und etwas Privates**

Ich verbringe meine Zeit gerne mit kiten, am Stand sein, in der Natur, Acapella Musik

## **Die nächsten Termine**

### **EASC- Kongress Eichstätt 2018: Supervision und Coaching in der VUCA-Welt**

Wir laden herzlich zum EASC KONGRESS am 14. Und 15.09.2018 nach Eichstätt ein. Unser Thema wird Coaching und Supervision angesichts schneller Veränderungen und zunehmender Komplexität und Unsicherheit in Wirtschaft und Gesellschaft sein. Unter dem Stichwort VUCA (Volatilität, Unsicherheit, Komplexität, Ambiguität) wird diese Veränderung in der Wissenschaft, in Organisationen und in der Coaching und Supervisions-Community diskutiert. Uns interessiert, wie sich VUCA auf die Arbeitsbedingungen, die Arbeitsweisen und die Ausbildung von Coaches und Supervisorinnen/Supervisoren auswirkt.

Als Key-Note Speaker konnten wir bereits Prof. Stefan Kühl, Organisationssoziologe an der Universität Bielefeld und Dr. Christoph Schmidt-Lellek, Frankfurt am Main gewinnen.

Wir tagen in der Universität Eichstätt. Unser Kooperationspartner Prof. Dr. Janusz Surzykiewicz freut sich darauf, Gastgeber des EASC Kongresses zu sein. Eichstätt liegt in Franken, circa 80 km südlich von Nürnberg. Unterkünfte in diversen Kategorien sind genügend vorhanden

Neben den drei Key-Notes werden wir wie gewohnt Workshops planen. Wir freuen uns auf Ihre Beiträge aus der Praxis und aus der Wissenschaft. Bitte beachten Sie den Call for Speakers. Kleiner Anreiz: Workshop Referenten erhalten eine Ermäßigung von 50% auf den Kongress-Beitrag.

Kongressprogramm:

**Donnerstag, 13.09.2018:**

18:00 bis 20:00 Uhr: Mitgliederversammlung

**Freitag, 14.09.2018**

10:00 Uhr:	Eröffnung
10:30 Uhr:	Key Note 1 –Prof. Dr. Stefan Kühl
12:00 Uhr:	Lunch
13:00 Uhr:	Key Note II Schmidt - Lelleck
15:00 Uhr:	Workshops
18:30 Uhr:	Plenarsitzung
19:00 Uhr:	Kongress Party

**Samstag, 15.09.2018**

09:00 Uhr:	Zusammenkommen
09:30 Uhr:	Key Note III N.N.



11:30 Uhr: Workshops  
13:00 Uhr: Lunch  
14:00 Uhr: Plenarsitzung EASC 2025  
16:00 Uhr: Ende

Die Key Notes werden auf Englisch gehalten oder auf Englisch übersetzt

Call for Papers: Bitte reichen Sie Abstracts ein für Workshops. Das Formular für Abstracts und der Link für den Kongress sind in Kürze auf der Homepage verfügbar. Für uns als europäischen Verband ist die bevorzugte Workshop-Sprache Englisch. Falls Sie eine Übersetzung benötigen, bitten wir Sie diese selbst zu organisieren. Unser Angebot an Referenten von Work-Shops: 50% Ermäßigung auf den Kongress-Beitrag. (1 Person per Workshop)

Erste Einsendung von Abstracts zu Workshops bitte bis 01.12.2017. Wir werden eine erste Auswahl in das Programm mit aufnehmen. Weitere Einsendung bis 30.04.2017, dann werden die letzten freien Workshop-Plätze vergeben.

**» Weiterlesen**

## **Master-Coach Workshop**

Für die Einrichtung von Ausbildungsangeboten zum Master-Coach bietet die EASC einen Workshop für Trainer und Lehrsupervisoren am 19.02.2018 in Berlin an.

## **Mitgliederversammlung 15.09.2017 in Berlin**

An der diesjährigen Mitgliederversammlung nahmen Vertreter nahezu aller EASC Institute aus ganz Europa teil, viele Regionalgruppen waren vertreten, selbstverständlich alle Boards und etliche Mitglieder, die einfach nur Mitglieder sind. Das freut uns natürlich besonders, denn wir sind ja eine Organisation, die von der Begegnung und vom Austausch untereinander sehr profitiert. Wir werden daher auch weiterhin die MV entweder an den zweijährig stattfindenden EASC-Kongress anbinden oder durch Veranstaltungen wie das Lehrenden-Treffen mit Vorträgen, Institutsmeeting, oder durch Workshops für Mitglieder (wie den VUCA Workshop dieses Jahr) begleiten und immer für Socializing und Catering sorgen. Volker Tepp war auch dieses Jahr mit seinem Coaching-Institut ein hervorragender Gastgeber und hat für Raum, Atmosphäre und Köstlichkeiten gesorgt. Unser Dank an Ihn!

Das Protokoll wird allen Mitgliedern nach der Niederschrift zugänglich gemacht, hier aber schon einmal ein paar Hinweise:

Wir haben die Ethik-Richtlinien mit Dank an Edith Mause und das Ethik-Komitee abschließend besprochen.

Volker Tepp, Jan Koznar und Daniel Frei wurden für eine weitere Amtszeit in ihren Vorstandsämtern bestätigt, mit Susanne Rieger als Vorsitzender und Mathias Hofmann (die nicht wiedergewählt werden mussten) setzt der Vorstand seine Arbeit in kontinuierlicher Besetzung entlastet fort. Die finanzielle Situation wurde geprüft und ist in Ordnung. Auch das CQS wird in bewährter Besetzung mit Sabine Busse-Kropla, Amina Baar-Baarenfels, Irena Svabova und Hans Günter Simon weiter wirken. Wir haben neue Kassenprüfer: vielen Dank an Peter Eichenauer und Brigitte Koch, dass sie diese wichtige Aufgabe übernehmen, und vielen Dank an Petra Dröge und Rainer Chrupala für Ihren Einsatz in den letzten beiden Jahren.

Bei 585 Mitgliedern wird es zunehmend schwieriger, ohne Informationen der Mitglieder zu Änderungen von Adressen und Bank-Daten den Aufwand für Postversand oder Bankeinzug im vertretbaren Maß zu halten. Die Mitgliederversammlung hat daher (einstimmig) beschlossen, einige Pflichten in diesem Zusammenhang an die einzelnen Mitglieder zu geben, damit das Büro sich um die wichtigen Dinge für alle Mitglieder kümmern kann. Bitte teilen Sie eine eventuelle Änderung Ihrer Bankverbindung, Änderungen der E-Mail Adresse und Postadresse direkt dem Büro mit und aktualisieren Sie diese auch in Ihrem Onlineprofil auf unserer Homepage.

Die neue Regelung besagt, dass Rückporto und Bankgebühren, die ihre Ursache in falschen Bank- oder Adress-Daten haben, bitte von den jeweiligen Mitglieder getragen werden und nicht von der Gemeinschaft.

#### **Hier der Originalwortlaut der Satzungsänderung:**

**„Der Mitgliedsbeitrag ist bei Rechnungserhalt und spätestens in der dort genannten Frist fällig. Die Rechnung über den jährlichen Mitgliedsbeitrag wird dem Mitglied in der Regel per E-Mail zugesendet. Für die einwandfreie Zusendung der Rechnung hat das Mitglied dadurch Sorge zu tragen, das die persönlichen Daten inklusive E-Mail Adresse im persönlichen EASC-Onlineprofil vom Mitglied stets aktuell zu hinterlegen sind.**

**Kosten die der EASC durch Retouren aufgrund falscher Angaben entstehen sind vollständig durch das Mitglied zu tragen.“**

## **Neues aus den Regionalgruppen**

Die Mitgliederversammlung im September in Berlin zeigte wieder einmal, dass in allen EASC Regionen Gruppen von Supervisoren und Coaches sich regelmäßig als Regionalgruppen treffen um sich kollegial zu Fällen beraten oder sich zu Supervision und Coaching auszutauschen. Manche berichteten auch von besonderen Aktionen, etwa der Verbindung von Kunst und Coaching herstellen. Die Mitglieder des Vorstandes, des CQS und der Ethikkommission sind – falls dies interessant ist - gerne zu Gast in Regionalgruppen. Viele Regionalgruppen sind übrigens auch für Nicht-Mitglieder geöffnet.

## Regionalgruppe Spanien-Nord stellt sich vor

Wir möchten im Newsletter regelmäßig Regionalgruppen vorstellen, für diese Ausgabe haben wir die Regionalgruppe Spanien-Nord gebeten, einige (knappe) Fragen zu beantworten:

- **Region:**  
Easc España Grupo Norte
- **Sprecher:**  
Silvia Costa
- **Anzahl der Mitglieder:**  
10
- **Besonderes Ereignis 2017/18:**  
1 Weiterbildungskurs (Siehe Anhang) und zwei Treffen mehr. Kunst und Beratung (Asesor-arte) und Excursion ins Meer "**La mar, el tiempo y la vida**"
- **Drei Worte zu euch:**  
Alle sind ausgebildete Leute aus verschiedenen sozialen und erzieherischen Berufen, es gibt welche die aus technologischen, juristischen und anderen Bereichen stammen und es sind alle in

Asociacion Navarra Mitxelena ausgebildet worden. Sehr an der Sache Beratung interessierte Menschen.

- **Was sollten alle wissen?**

Wie wichtig die Weiterbildung ist und dass sie dafür sorgen dass der/die Berater/Innen gute Arbeit leisten.

## Interview mit Silvia Reichert

„Silvia Reichert de Palacio – eine Kennerin der Menschen und er Orte“ So ist der Titel des umfangreichen Interviews, das Beatrix Hasse, Coach, Trainerinnund Journalistin mit Silvia Reichert geführt hat. Sie ist EASC Coach, lebt in Palma di Mallorca, und ist Expertin für die Themen Feng Shui, Tiefenökologie und Pilgern. Ihre Arbeit ist vielseitig: Sie gestaltet Gärten, Innenräume und Arbeitsplätze, hält Vorträge, gibt Workshops, verfasst Fachartikel, bildet aus und hat bereits mehrere Bücher geschrieben, etwa über die Gartengestaltung nach Feng Shui.

Sie pendelt regelmäßig zwischen Deutschland und Mallorca: Auf der Balearen-Insel bietet sie zusätzlich Tageswanderungen und Pilgerreisen zu Kraftorten an. Im Interview spricht das langjährige EASC-Mitglied darüber, was Menschen und Orte verbindet und warum Achtsamkeit für ihre Arbeit so wichtig ist. Lesen Sie das Interview auf unserer Homepage im Download-Bereich unter

Das vollständige Interview mit Silvia Reichert können Sie **hier** lesen.

Weitere Informationen zur Arbeit von Silvia Reichert de Palacio:

**[www.geocultura.com](http://www.geocultura.com)**

## Nächster Newsletter

Der nächste Newsletter erscheint Anfang 2018, dann mit detaillierten Infos zum EASC Kongress Eichstätt 2018 Coaching und Supervision in der VUCA-Welt. Zwischendurch werden wir Aktuelles per E-Mail versenden. Bitte achtet auch auf unsere News Seite auf der Homepage <https://www.easc-online.eu/aktuelles/nachrichten/> und die Kongress-Seite, welche demnächst online gehen wird.

News von Ihnen und Euch bitte immer gerne an  
Mathias.Hofmann@easc-online.eu oder office@easc-online.eu

### **European Association for Supervision and Coaching e.V.**

Waldstraße 32

10551 Berlin

Telefon: +49 30 398 475 55

Telefax: +49 30 398 475 55

E-Mail: [office@easc-online.eu](mailto:office@easc-online.eu)

**[Newsletter abbestellen](#)**